



Installation Instructions

G1

Quick-Fill Pouch

US



Order No.: 10164973/01

1 Installing the Quick-Fill Pouch



(1) Place the Quick-fill pouch as pictured.



(2) Flip the Quick-fill assembly down and feed the lower strap of the Quick-fill pouch through the waist belt.



(3) Feed the sewn tribar through the rectangle ring to secure the pouch to the waist belt.

US



- (4) Flip the Quick-fill pouch up and align the top strap with the backplate handle.



- (5) Wrap the strap around the handle.
- (6) Feed the strap through the rectangle rings to secure the pouch to the backplate handle.



- (7) Flip the SCBA over.
- (8) Feed the loosened right shoulder pull strap through the tribar and pull tight.



- (9) Turn the adjustment strap 1/4 turn outwards and feed the strap through the shoulder strap buckle.

- (10) Confirm that all connections are secure.



Directives d'installation

Poche G1

à remplissage rapide

CA



N° de commande : 10164973/00

1 Installation de la poche à remplissage rapide



(1) Placer la poche à remplissage rapide tel qu'illustré.



(2) Basculer le module de remplissage rapide vers le bas et passer la courroie inférieure de la poche à remplissage rapide à travers la ceinture.



(3) Passer la boucle cousue à travers l'anneau rectangulaire pour fixer la poche à la ceinture.

CA

Installation de la poche à remplissage rapide



- (4) Basculer le module de remplissage rapide vers le haut et aligner la courroie supérieure avec la poignée de la plaque dorsale.



- (5) Enrouler à courroie autour de la poignée.
(6) Passer la courroie à travers les anneaux rectangulaires pour fixer la poche à la poignée de la plaque dorsale.



- (7) Retourner l'APRIA.
(8) Passer la sangle libre de l'épaule droite à travers la boucle et serrer en tirant.



- (9) Faire pivoter la courroie de réglage d'un $\frac{1}{4}$ de tour vers l'extérieur et passer la courroie à travers la boucle de la sangle d'épaule.

- (10) Vérifier que tous les raccords sont sécuritaires.

CA



Instrucciones de instalación

G1

Funda Quick-Fill

MX



N. ° de pedido: 10164973/00

1 Instalación de la funda Quick-Fill



- (1) Coloque la funda Quick-fill tal y como se muestra en la imagen.



- (2) Voltee el ensamble Quick-fill hacia abajo e inserte la correa de la parte de abajo de la funda Quick-fill en el cinturón.



- (3) Pase la hebilla de tres barras cosida por el anillo rectangular para asegurar la funda en el cinturón.

MX



- (4) Voltee la funda Quick-fill hacia arriba y alinee la correa de la parte de arriba con el asa de la placa posterior.



- (5) Enrolle la correa alrededor del asa.
- (6) Pase la correa por el anillo rectangular para asegurar la funda en el asa de la placa posterior.



- (7) Voltee el SCBA.
- (8) Pase la correa ajustable del hombro derecha floja por entre la hebilla de tres barras y ténsela.



- (9) Dele ¼ de vuelta a la correa de ajuste hacia afuera y hágala pasar por la hebilla de la correa del hombro.

- (10) Asegúrese de que todas las conexiones hayan quedado bien hechas.



The Safety Company

1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
USA
Phone 1-800-MSA-2222
Fax 1-800-967-0398

*For local MSA contacts, please visit us at **MSAsafety.com***

*Because every life has a **purpose...***